

# RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES TRANSPORTS  
DIRECTION DES TRANSPORTS  
DE LA WILAYA DE BOUMERDES  
NIF N° : 099 035 019 273 611

## Avis d'Appel d'Offres National Ouvert

N° ..... / DTW/ 2014

La Direction des Transports de la wilaya de Boumerdes lance un appel d'offres national ouvert pour la réalisation de l'étude et suivi de trois (03) stations urbaines à Sidi Daoud, Hammadi et Ouled Heddadj en 03 lots séparés:  
Lot n° I : Station urbaine à Sidi Daoud  
Lot n° II : Station urbaine à Hammadi  
Lot n° III : Station urbaine à Ouled Heddadj

### Éligibilité des candidats :

Le présent appel d'offres s'adresse aux architectes inscrits au tableau national de l'ordre des architectes et bureaux d'études nationaux agréés.

Il est permis de soumissionner pour un seul, ou plusieurs lots; Il peut être attribué un ou plusieurs lots à un soumissionnaire.

Les Bureaux d'études intéressés par le présent avis peuvent retirer les cahiers des charges, dès la parution du présent avis dans la presse nationale ou le BOMOP, auprès de la Direction des Transports de la wilaya de Boumerdes, sise à la cité Administrative de la wilaya ; Boumerdes. Tél. : 024 81 64 50 Fax : 024 81 48 84.  
Les offres doivent être présentées par lot, sous deux plis fermés, l'un comportant la mention « Offre technique » et l'autre la mention « offre financière », rédigées en langues arabe ou française et insérées dans une enveloppe extérieure anonyme, comportant la mention :

« Direction des Transports de la wilaya de Boumerdes  
- Soumission - à ne pas ouvrir  
Appel d'offres national ouvert n°... /DTW/14 -  
Étude et suivi de réalisation d'une station urbaine à ..... Lot n°.....

### Contenu des offres :

#### L'Offre technique:

1. La déclaration à souscrire.
2. La déclaration de probité ;
3. Une copie légalisée de l'inscription et la mise à jour à l'ordre des architectes ;
4. Les Références professionnelles justifiées par des attestations de bonne exécution délivrées par les maîtres d'ouvrages ;
5. Une Copie légalisée des Bilans Financiers des trois (03) dernières années certifiés par un commissaire aux comptes et visés par les services des impôts;
6. Les références bancaires (RIB).
7. Une copie légalisée du statut pour les personnes morales ;
8. Un extrait de rôle apuré ou avec échéancier ;
9. Les attestations de mise à jour des organismes de sécurité sociale (CNAS & CASNOS) ;
10. Un extrait du Casier Judiciaire du soumissionnaire s'il s'agit d'une personne physique ou du gérant statutaire pour les personnes morales, en cours de validité ;
11. L'attestation de dépôt légal des comptes sociaux en cours de validité pour les sociétés commerciales dotées de la personnalité morale ;
12. Le NIF (numéro d'immatriculation fiscale);
13. La liste des moyens humains d'encadrement à mobiliser pour l'étude du projet, appuyée par des pièces justificatives (copies légalisées des diplômes, attestations d'affiliation à la CNAS);

14. Liste des moyens matériels à mettre à la disposition du projet, appuyée par des pièces justificatives (factures d'achat, cartes grises pour les véhicules);
15. Le présent cahier des charges visé dans toutes ses pages par le soumissionnaire;
16. Une estimation du coût, des délais et planning de réalisation du projet.
17. **Dossier graphique (esquisse au format A1) (voir instruction aux soumissionnaires art. 15).**

## **2 – Contenu de l'offre financière :**

1. La lettre de soumission (Selon modèle ci-joint).
2. Le Bordereau des prix unitaires ;
3. Le devis estimatif et quantitatif.

La durée de préparation des offres est de vingt et un (21) jours à compter du premier jour de parution de L'avis d'appel d'offres sur la presse nationale ou le BOMOP.

La durée de validité des offres est fixée à : trois (03) mois et vingt et un (21) jours, à compter de la date de dépôt des offres.

Le jour et heure de dépôt des offres est fixé au dernier jour de la durée de préparation des offres à 13 h 00. En cas où le dernier jour du délai de préparation des offres est férié ou un week-end, le jour de dépôt des offres sera le 1er jour ouvrable suivant.

Toute offre reçue après l'heure limite de dépôt des offres ne sera pas prise en compte.

Les offres devront être remises directement à la date et à l'heure limite de dépôt des offres à l'adresse suivante : Direction des Transports de la wilaya de Boumerdes, Bureau des Marchés 1<sup>er</sup> étage - sise à la cité Administrative de la wilaya ; Boumerdes. Les offres adressées par poste ne seront pas acceptées.

L'ouverture des plis est prévue le jour de dépôt des offres à 13h30 en séance publique et en présence des soumissionnaires ;

إعلان عن مناقصة وطنية مفتوحة

رقم .....م/ن/ 2014

تعطى مديرية النقل لولاية بومرداس عن مناقصة وطنية مفتوحة تتضمن دراسة و متابعة إنجاز ثلاثة محطات حد في سويدي داود و حمادي واولاد هداج في ثلاثة (03) حصص متفرقة.

يتوجه الإعلان إلى المهندسين المعماريين المسجلين في الجدول الوطني للمهندسين المعماريين ومكاتب الدرا الوطنية المعتمدة.

يمكن لمكاتب الدراسات المهنية بهذه المناقصة سحب دفاتر الشروط ابتداء من صدور الإعلان عن هذه المناقص الصحافة الوطنية أو النشرة الرسمية لصفقات المتعامل العمومي (BOMOP) وذلك بالعنوان التالي: مديرية ال مكتب الإدارة و الوسائل - الطابق الأول - الحي الإداري لولاية بومرداس.

تقدم العروض التقنية و المالية محررة باللغة العربية أو الفرنسية في ظرفين مغلقتين ، الأول خاص " بالعرض التقني و الثاني خاص " بالعرض المالي" داخل ظرف خارجي يحمل العبارة التالية:

مديرية النقل لولاية بومرداس

تعهد لا يفتح- مناقصة وطنية مفتوحة رقم .....م/ن/ 2014

دراسة و متابعة إنجاز محطة حضرية ب : .....:"حصة" رقم .....

1- محتوى العرض التقني :

1. التصريح بالاكنتاب
2. التصريح بالنزاهة
3. نسخة من شهادة الاعتماد مسلمة من طرف الهيئة المؤهلة لذلك والتحين لدى مجلس المهندسين المعماريين
4. المراجعيات المهنية و شهادات حسن التنفيذ للمشاريع المماثلة ، مسلمة من قبل أصحاب المشاريع.
5. نسخة من الحوصلة المالية للسنوات الثلاث الأخيرة
6. نسخة من المراجعيات البنكية RIB
7. نسخة من القانون الأساسي للمؤسسة
8. شهادة أداء المستحقات الجبائية ( مستخرج الضريبة مطهر أو مجدول)
9. شهادات محينة مسلمة من طرف مصالح الضمان الاجتماعي (CNAS, CASNOS)
10. شهادة السوابق العدلية للمتعهد أو لمسير المؤسسة وتكون سارية المفعول
11. شهادة الإيداع القانوني للحسابات الاجتماعية سارية المفعول بالنسبة للشركات التجارية ذات شخصية معنوية الخاضعة للتشريع الجزائري
12. رقم التعريف الجبائي (Nif)
13. قائمة الوسائل البشرية الإطارية المسفخرة لدراسة المشروع مدعمة بالوثائق المبررة (نسخ مصادق عليها للشهادات الدرا و شهادات التضامن الاجتماعي و شهادات العمل)
14. قائمة العتاد المخصص لدراسة المشروع مدعمة بالوثائق المبررة.
15. دفتر الشروط ممضي ومختوم.
16. تقييم للكلفة و مدة و برنامج إنجاز المشروع
17. ملف رسم تخطيطي للمشروع - مقياس A1 (حسب المادة 15 من التعلية إلى المتعاهدين)

2- محتوى العرض المالي :

- رسالة التعهد معضبة و مختومة ومؤرخة
- جدول الأسعار بالوحدة بالأرقام والحروف ممضي و مختوم
- الكشف الكمي و التقييمي ممضي ومختوم.

تقدر مدة تحضير العروض ب 21 يوم ابتداء من تاريخ صدور أول إعلان في الصحافة الوطنية أو النشرة الرس لصفقات المتعامل الاقتصادي (BOMOP) .

تودع العروض بمديرية النقل الحسي الإداري لولاية بومرداس في اليوم الأخير لمدة تحضير العروض قبل الساعة الواحدة زوالاً ( 13 سا) وإذا صادف هذا اليوم يوم عطلة أو يوم راحة قانونية فإن مدة تحضير العروض تمدد إلى غداً يوم العمل الموالي.

تكون مرفوضة كل العروض المودعة خارج اليوم و الساعة المنصوص عليه أعلاه وكذلك العروض المرسلة عبر البريد.

تفتح الأظرفة في جلسة علنية بحضور العارضين أو ممثلهم الراغبين في حضور جلسة فتح الأظرفة والتي تكون يوم إيداع العروض على الساعة الواحدة و النصف بعد الزوال (13 سا و 30 د).